

ORACION EVANGELICA, 363

SERMON PANEGIRICO,

Y MORAL, EN LA SOLEMNE FIESTA

Aniuersario, que la S. Iglesia Apostolica, y Metropolitana de
Granada celebrò al Supremo Arcangel

S. GABRIEL

EN VEINTE Y DOS DE MARZO, SV DIA, Y DE
la Memoria, y Renouacion del Santissimo Sacramento, por Jue-
ues, y de la Conversion de la mayor Apostola S. Maria Mag-
dalena, con quien concurrió este año de 1668.



LO PREDICO



EL DOCTOR DON PEDRO FERMIN,
primer Maestro de Pajes, y Capellan del Ilmo y Revmo
Don Joseph Argais, Arçobispo de Granada, Rector, y Colegial
mas antiguo del Insigne Colegio de los Teologos de S. Catarina
de dicha Ciudad, y antes en ella del de Santiago, y en su Imperial
Vniuersidad Doctor Teologo, Maestro, Regente, y Examinador
en Artes, y Catedratico en propiedad de las Catedras de Artes,
Filosofia, y Teologia en la de Durando, Canonigo que fue de la
S. Iglesia Catedral de Almeria, y oy Racionero de la
Apostolica, y Metropolitana de
Granada.

A LA REYNA N. S.

D. MARIA ANA DE AVSTRIA

QUE DIOS GVARDE, EN LA SVPREMA IVNTA
de su Gouierno, Real Camara de Castilla Reales Consejos,
Real Acuerdo de Granada, &c.

En Madrid. En la Imprenta del Reyno, Año de 1669.

ORACION EVANGELICA

SERMON PANEGIRICO

Y MORAL EN LA SOLEMNE FIESTA

DE LA SANTISIMA TRINIDAD

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

S. GABRIEL

EN VEINTE Y DOS DE MARZO DE 1784

Y DE

LA FIESTA DE LA SANTISIMA TRINIDAD

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

LO PRONUNCIÓ

EL DOCTOR DON JUAN DE LERMA

DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

Y DE LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

EL 28 DE MARZO DE 1784

MARIA ANA DE AUSTRIA

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

QUE SE CELEBRA EN LA CATEDRAL DE LA CIUDAD DE MADRID

EL mayor de los espíritus, el señor mas fuerte, por ex-
celencia el mas santo, Dios en fin, buscaua muy cui-
dadofo por todo el Orbe para su alivio vna muger de
prédas Magestuosas, de Real animo, de coraçõ varonil, fuerte,
segũ dize preguntandonos por ella en el Sagrado libro de su
Eclesiastico: *Mulierẽ fortẽ quis inuenierẽ*. Y quantas señas
nos dà, y propone, por si a caso la encõtrassemos, parece q̃ el
Cielo cõ prouidẽcia no poca las colocò, y adaptò en V.C.M.
primer cabeça de sus Reales Consejos, mayores Ministros, y
sus tan grãdes Acuerdos, Gouernadora absoluta de sus Rey-
nos, y Vassallos; y lo que es mas, Tutora mayor, y Actora de
N. Rey, y Señor DON CARLOS, hasta el tiẽpo señalado
por su Magestad su padre; dize el Apostol, casi hablando de
nuestro Rey, y Señor, como oy se halla su Magestad: *Quanto*
tempore haeres parvulus est, cũ sit Dominus omnium, sub tu-
toribus, et actoribus est usque ad præsinitum tempus à pa-
tre. Que es todo el titulo de mi assuapto, con las mesmas cir-
cunstancias, y Reales señas de V.C.M. en estas que nos pro-
pone el Sagrado Texto en su Prouerbio, y Parabola de esta
muger fuerte; pues nos dize que su Patria es de muy lexos,
procul, como lo es el Imperio, dichosa cuna, y origen de V.
C.M. y de estos vltimos fines, y propios terminos de su Im-
perio, aua tanto antes de ser nuestra mayor Reyna, tiene V.
Magestad su augusto aprecio, è Imperial estimacion, como
aquesta muger fuerte, su viua imagen, que dize el Texto:
Et de vltimis finibus pretium eius.

Proverb. c.
13. v. 10.

S. Pab. ad
Galat. cap.
4. v. 1.

Y que fue tal su talento, de mas de ser varonil, y sabia, q̃
mereciò le confiasse su Esposo su coraçen, y cuydado; *Confi-*
dit in eam viri sui, al modo q̃ nos advierten los naturales,
que el Leon Real al morir, quando descansa, y se duerme, le
fia a su Real consorte, sus hijos, y su cuydado; como en ter-
minos sucede à V.C.M. a quien vuestro amantissimo Esposo

In Histor.
natural.

lo nuestro Real Leonel Grande Felipe Quarto nuestro Se-
ñor en el sueño de su muerte, ò su desencanto confió su coraçõ
y cuydado todo, q̃ es su mas querido hijo el Rey N. Señor
D. CARLOS SEGVNDO (que Dios guarde) Columna
fuerte de nuestra Fè, centro dichoso, y feliz, en quíe la Chris-
tiana, y verdadera Religion descansa con mas firmeza, de-
xádolo encomendado en su testamento a V. C. M. *Mulier,*

Ioann. cap.
19. v. 26. y
27.

ecce filius tuus: ecce mater tua, por su Tutora, y Gouver-
nadora, y de todos sus Vassallos, que los tenia en su coraçõ,
por el paternal afecto con que amaua a cada vno su Magest-
ad: *confidit in ea cor viri sui.* Y desta seña verificada tan grã-
de mente en V. C. M. puedo anunciar a su Real persona, y ca-
sa, las victorias, las prefeas, adornos, nobles despojos, q̃ el
Espiritu Diuino pronostica a su dibujo esta Reyna tã prudente,
fuerte, y labia de su Prouerbio, *Et spolijs non indigebit.*
Y despues de otras muchas circũstancias q̃ omito aqui de
proposito, solo por nõ diferir quãtas mi atencion discurre de
V. R. M. en esta Reyna tan varonil, su mas propia imagen, que
nos propone el Diuino Espiritu, passa a dezir, q̃ aunque ves-
tia Real purpura, mas fina, y delgada olanda, y otras telas, y
brocados, no se olvidaua por esso de aquella piedad natina, y
caridad generosa que le diò el Cielo para socorrer al pobre,
y remediar al Vassallo menesteroso, y demas heroicas obras
de su República: *Manum suam aperuit inopi, Et palmas*
suas extendit ad pauperem: stragulat in vestem fecit sibi bys-
sus, Et purpuram indumentum eius; que es lo mismo que en
V. M. Augusta experimentamos todos, Vassallos, y no Vassa-
llos, y aun las insensibles fabricas de los Templos, Religio-
nes, Hospitales, y Obras publicas, su Real Casa, como el Espi-
ritu Santo dize: *Sap. Et mulier edificat domum suam;* en que
breuemẽte explica las ansias tã feruorosas que V. M. tiene
de remediarlos a todos, a fuer de vniuersal Madre.

Parab. Sa-
lom. cap. 14

Dize tambié el Diuino Espiritu, que esta valerosa Reyna
se exercitaua proponiendo, è intimando a sus domesticos, y
vassallos la reuerencia, y veneraciõ a los Misterios de Dios,
y su Diuino temor, que es la perfecta Sabiduria, *initium Sa-*
pientie et timor Domini, pues les puso por precepto vna in-
signe

Psal. 110.

ligne ley de Gracia, de piedad, y de clemencia con su grán Sa-
biduria; *Os suum aperuit Sapientie, & lex Clementie in*
lingua eius, que es a la letra lo mesmo que V. C. M. dispuso
en todos sus Reynos, intimando a sus Vassallos, mandando-
les que al hazer señal, quando en la Misa Mayor se alça al
Santissimo Sacramento, Misterio por excelencia de los Mis-
terios de nuestra Fè, se postren todos, donde estuviere; a
adorarlo, y venerarlo, y que observemos lo mesmo al ano-
cheer, al tiempo de la señal de la Oracion del Ave Maria,
postrandonos humilmente, a venerar el Misterio Altissimo
de la Encarnacion, porque en esta mesma hora, nuestra Cai-
tolica Iglesia saluda con humildad a la Reyna de los Ange-
les, por juzgar q̃ en este tiempo la saludò assi el Arcangel S.
Gabriel, postrado, y puestas las manos, adorado, y venerado
su Emperatriz, y Madre de su Señor; dicen grauissimos Pa-
dres, y Expositores: *Multis placet ingressū Angeli fuisse* pp. apud
sub vesperā, nituntur cōsuetudine Ecclesiæ, quæ hac hora sig- Sylvei. 10.
nū præber ad salutandū Virginē; Domū ergo Virginis ingre- 1. in Euan.
ditur Gabriel, accorā ipsa genuflectitur, ut explicat Ecclesiæ t. 5 q. 20.
pictura, ut ipsam, tãquā Imperatricem, ac Domini sui Ma- fol. 111. n.
trē veneraretur, atq; adoraret. 46. & q. 11
Y assi se vè en su mayor pintu- nu. 19. fol.
ra de este Misterio en esta Iglesia Metropoli de Granada. 105.

Y si en seruicio de Dios, y de su Santissima Madre, V. Ma-
gestad dispuso este tan heroico obsequio, ley de Gracia, y de
Indulgencia, por las que todos ganamos obedeciendola;
que mucho se eternizasse en todos los coraçones V. M.
Augusta, si en esta su Real accion, tan religiosa, y tan santa ex-
cedió a quantas han hecho las demas Reynas, imitádo à esta
tã sabia, valerosa, y virtuosa su viua imagē, de quié lo afirma
este Santo Texto: *Multe filie cōgregauerunt diuitias: tu*
super gressa es vniuersas. De que se sigue muy justamente, q̃
no solo el Real Esposo de V. C. M. sino los Augustos Princi-
pes hijos suyos, y nosotros sus Vassallos, prediquemos, y
alabemos a V. C. M. por la Reyna mas dichosa, en quien Dios
quiso lograr este su tan gran seruicio, como en esta Reyna
inuieta: *Surrexerunt filij eius, & beatissimam prædica-*
uerunt, vir eius, & laudauit eam: porque la muger que

cuyda, y atentamente dispone el culto, y veneracion Diuina, teme a Dios, y por este solo titulo sera alabada de todos; *Mulier timens Deum ipsa laudabitur*; y juntamente exaltada, y predicada por todo el Orbe, y sus terminos, no tan solo de los suyos, pero aun de los mas estranos; como afirma la Escritura debaxo de la Metafora de Hijas, Reynas, y las demas: *Viderunt eam filiae Sion, & beatissimam predicauerunt Reginae, &c.*

Cantic. c.
6. v. 9.

De donde se reconoce, y tambien se infiere, quan de mi obligaciones el predicar, y elogiar a V. Magestad Augusta, independiente de ser su menor Vassallo, y obligado Capellan con dos Prebendas que he recibido de su tan liberal mano; si por sus heroicas obras, Reales acciones tan virtuosas, que he referido, aunque en suma, deuo exponer mis trabajos todos, y aun aquellos, que en ambas lineas de mis estudios tengo actuados en las Iglesias todas de vuestro Real Patronato, y demas partes, para que todos se empleen como su Autor, en predicar, y alabar por la mas dichosa Reyna a V. C. Magestad: *Surrexerunt filiae eius, & beatissimam predicauerunt, vireius, & laudauit eam*; y en prendas desta verdad, como en epilogo, los consagro en este Sermon del Arcangel S. Gabriel, que a V. R. M. dedico; *Dico ego opera mea Regi*, y con propiedad, y acierto, liendo oracion Euangelica del Arcangel S. Gabriel. Lo primero, por q si este significa la fortalezade Dios, como los Padres ensenan, *Gabriel fortitudo Dei*; y V. C. M. (segun las senas tan euidentes, que mi cuydadodiscurre en este Texto) es la valerosa Reyna, y Muger tan fuerte, que buscaba el mayor Rey en su dibuxo: *Mulierem fortem quis inueniet?* Fuerte con fuerte se auienta bien, se busca, y aman por semejantes, dize el Espiritu Santo: *Omnis caro ad simile sibi coniungetur; diligit sibi similes*.

Pf. 44. v. 1.

PP.

Ecclesiasti.
1. 13. v. 12.
c. 10.

Lo segundo, porque si San Gabriel vino a la mayor Reyna *Maria*, hija de *David*; siendo tambien V. Magestad en este mundo nuestra mayor Reyna *Maria*, y. *Ano*; porque en todo se parezca la copia al original, penetre su Real Palacio sino el Arcangel S. Gabriel, sus celestiales elogios, sollicitando el amparo, y la Real tutela de V. C. M. y mas bien de

como mas preciolas piedras, los mismos nobres de sus mas Supremos Iuezes, y Consejeros.

Pero que mucho, si por tan grandes Ministros de la eleccion, y accepcion de V. C. Magestades, son sus mas viuas imagenes, los Oraculos del mundo, los Excellos de la tierra, segun dize la Escritura mas Sagrada, desde su mesmo principio: *Creauit Deus, idest, Helohim, Iudices, ego dixi Dij estis, offeret eum Dijs, idest Iudicibus, & Magistratibus.* Y se ve con euidencia, pues al merito mayor de sus Sagrados Apostoles: *Eccen nos reliquimus omnia, & sequi sumus te, quid ergo erit nobis?* Le señalo Iesu Christo por mayor premia, solo que fuesen supremos Iuezes: *Amen dico vobis, si debitis, & vos iudicantes, &c.* Luego vemos gusta Dios veneremos como Oraculos del mundo, a los que eligio sus Iuezes; pues por hazerlos Ministros publicos, los criò, y puso en el puesto, casi olvidados en todo a sus acciones mas naturales, solo por el bien comun, que son celestiales señas. Y assi sabemos tambien, que segun su obligacion, no tiene el Iuez hora suya, quando los demas Vassallos tienen las de su descanso; y para darlo a entender assi los Sabios Egipcios, con acierto dibuxauan la custodia, y vigilancia que deue tener vn Iuez, superior, cabeça, en vn Leon, viua imagen de V. C. Magestad, porque segun Plinio, y otros muchos con Alciato, dicen que este Rey Leon duerme los ojos abiertos: *Est Leo, sed custos oculis, quia dormit apertis. Leo enim clausis oculis vigilat dormit apertis*: porque en la accion natural del sueño, que le rinde sus potencias, que le vence sus sentidos, le postra todas sus fuerças, y demas partes del cuerpo para el descanso; aun en este quiere la naturaleza, que por la insignia, y diuina, que tiene de mayor Rey, Iuez, y Ministro Superior, vele, aun quando està durmiendo, *oculis, quia dormit apertis*: que haze admirable alusion al otro Leon mas fuerte de Iuda Christo, *viciq; Leo de Tribu Iuda* y al Alma Santa de los Cantares Sagrados, que vela, aun quando se duerme: *Ego dormio, & cor meum vigilat*: y a la vara vigilante del Profeta: *Virgam vigilante meo video*; y al misterioso Cetro con ojos, q los Egipcios ponian en sus enigmas.

Genes. c. 1.
& ibi Olee
fr. & Sa-
laz. in Pro
ber. c. 31.
v. 21. num.
143.
Psalm. 81.
Exod. cap.
21. v. 6. &
ibi Tivin.
Matth. c.
19.

Saavedr.
Ide. a Prin-
cip. empres
277.

Alciat. em-
ble. 15. &
ibi Cömen.
fol. 86.

Apoca. c. 5.
v. 5.

Cant. c. 5.
v. 1.

II. rem. c.
1. v. 1.

Saavedr.
Ide. a Prin-
cip. empres

fol. 86.

De

De donde se infiere bien, con quanta razon el otro sabio Politico le llamo, *Galeria Real* (dibuxando en esta) al puestoy judicatura, en especial de Supremas Iuntas, Consejos, Chancillerias, Audiencias, y Tribunales: y con mucho fundamento, porque a los Mayores Iuezes del Orbe todo, nuestros Sagrados Apostoles, cumpliendo su obligacion, los propone el Euangelio, remando con gran trabaxo, y peligro: *Laborantes in remigando*; y assi sucede puntualmente a los mayores Ministros, Iuezes de V. C. M. en especial los q yo he experimentado de las supremas Iuntas de su Gobierno, de su Real Camara de Castilla, Reales Consejos, y de este su Real Acuerdo tan insigne de Granada, Taller Mayor, y Dechado de Senadores Ilustres; de Superiores Ministros, y mas Venerables Iuezes, cuyas proezas heroicas en virtud, letras, y sangre, no se pueden referir, porque todos nuestros numeros, no alcançan a sus elogios: bastan a ser hijos todos de las mas graues, y grandes Comunidades de España, como son en Salamiaca los Mayores Colegios, de S. Bartolome; de Cuéca; del Arçobispo; de Oviedo. En Alcalà de Henares, de S. Ildefonso. Y en Valladolid, de Santa Cruz: a quienes como a sus Ilustres Padres, q los criaron tan sabios, deuenal menos su ciencia, y letras, dize el Espiritu Santo: *Filius sapiens doctrina Patris*; y por conocerlo assi, cada vno agradecido, retorna a su Mayor Colegio; y este por Padre recibe tantos creditos honrosos de sus hijos: *Deus enim honorauit Patrem in filiis*; pues no era licito lo contrario en hijos de tales prendas, que recibieron el ser de sus Mayores Comunidades, y Familias tan Ilustres, dize grande como siempre Caliodoro: *Neque enim fas erat, ut quem familia tanta produs erat, sententia nostra in eo corrigendū aliquid inueniret.*

Y esta breve digresiō, en credito, y alabanza de los mayores Ministros, Iuezes mas supremos de V. C. M. ha sido recuerdo digno de vuestra presencia Augusta, no solo porque este Sagrado Texto a vista de esta su insigne Reyna, no vna, sino dos vezes, haze mencion laudatoria de sus mas Supremos Iuezes, y Senadores, aun asistiendo sentados en sus Tribunales: *Nobilis in portis vir eius, quando*

Saavedr.
Idem Prin.
empr 219.
C. 225.

Marc. cap.
6. v. 48.

Proverb. c.
13. v. 1.

Eccles. c. 3.

Caliod. lib.
9. epist. 22.

do federit cum Senatoribus terre. si tambien porque es estí-
lo de Dios, politica Diuina que practicaua el mayor Rey
de los Reyes Christo, permitiendo, no tan solo que en su Sa-
grada presencia otros alabassen a sus Ministros; sino que el
mismo Señor los exaltaua mas bien, reñocese en Moyles,

Matth. 6. Elias, y el grã Baptista: *Epit Iesus dicere ad turbas de Ioan-*
ne, *quid existis videre? Dico vobis plusquam Prophetam.*

Angelum meum: inter natos mulierum non surrexit maior
Ioanne Baptista, &c. Y a sus Sagrados Apostoles Ministros

tan superiores, no solo los alabaua Iesu Christo Señor nues-
tro, sino que los defendia con su santissimo zelo, boluiend-

Matth. 6. dose justamēte contra quien los calumniaba: *Quare, & vos*
transgredimini mandatum Dei? &c. porque los Ministros

son la persona de su Principe, y al viu lo representan, dice el
mismo Christo: *Qui vos spernit, me spernit;* y es credito del

Monarca, tener Ministros de tales prendas, que merezen su
defensa, y alabanza, y que así lo experimenten.

Y vltimamente concluyo este panegirico de mi assump-
to, con lo mesmo que el Espiritu Diuino dà fin al suyo de esta

valerosa Reyna, viva imagen de V.C.M. mãtãdo segũda vez
la alabemos, solo por sus excelsas virtudes; pero à vista de

sus mas Supremos Iuezes, y Tribunales; *& laudent eã in por-*
tis opera eius. Y así cumpliẽdo a la letra este Divino pre-

cepto, no alabo como pudiera à V.C.M. por tantos Inuictos
Emperadores, Reyes, Señores, Monarcas, Supremos Princi-

pes, Gloriosos Progenitores de V.C.M. con tan Augustos
blasones de su Real Casa, è Imperio; si solamente por sus Rea-

les proccederes, heroicas obras tan virtuosas de su ardiente
caridad, que experimentamos todos, que he referido, y las

repito segũda vez (imitando al Sacro Texto) à vista de sus
mayores Ministros, Supremos Iuezes, à quienes despues de

V.C.M. suplico rendidamente vean con la piedad, y Christia-
nò zelo que siempre este memorial, que con mi persona ofrez-

co a los pies de V.C. y R.M. que Dios guarde, para el mayor
bien de la Monarquia, como su menor Vassallo, y obligado

Capellano lo suplica, y ha menester.

Doctor Don Pedro Fermin.

APROUACION DEL M. R. P.

Fr. Diego Fernandez de Angulo, Lector de
Prima en Sagrada Theologia, y Guardian en
su Real Conuento de señor S. Francisco
de la Ciudad de Jaen.

HE Visto con todo cuydado este Sermon Panegyri-
co, y Moral, predicado en la solemne fiesta que ce-
lebró la Metropolitana Yglesia Cathedral de Gra-
nada, al Supremo Archangel San Gabriel, día de
la Conversion de la Magdalena, y que se celebraua memo-
ria del Santissimo Sacramento (así lo manifiesta el Autor)
por obedecer al señor Doctor D. Francisco Ruiz Noble,
Prouisor, y Vicario General de este Obispado de Jaen, y se
me remite para que lo censure; y auiendo lido el Panegyrista
el señor D. Pedro Fermin, temiera (à no estar de mi parte la
razon) que mi parecer se censurara: pues à muchos días vi q̃
en las luitas Literarias de Granada lucharon sus argumen-
tos con tanta destreza, que las soluciones mas ingeniosas, lo-
grauan apenas quedasse indecisa la campaña, y dudoso el
vencimiento. Y oy que veo tan iguales progresos en lo ex-
positivo, me admira oír entendimiento que toque el apice
de la doctrina en vna, y otra profesion. Y tan excedido con-
templo lo natural en esta Oracion Euangelica, que me per-
suado son sus lineas, rasgos de Luz Diuina, y no efectos de di-
ligencia humana: pues tan Sagrados discursos (me enseña el
Crisologo, serm. 86.) solo se sujetan à la potestad del que dà,
no del que dize, ni son de esfera, que obedece à humanos in-
genios: *Mundanus sermo, vt humano profertur, ex sensu, humanis
seruit, & obsecundat ingenijs; Diuinus verò in potestate dantis est, non
dicentis.* Admiro la erudicion, y ver es labonados con tanto
cierto assumptos tan distantes, y engastados en doctrinas
tan discretas, y prudentes, que son faroles de enseañança, que
dán luz para el aprouechamiento; siendo materia de su ilu-
ma,

ma, no de Vulcano, dura; si de Palas suauē. Muchas obras,
dignas de alabanza, hazen muchos, le dixo Plinio à Trajano
(in Paneg. ad Trajan.) mas el Autor de ellas no puede ser ala-
bado, en no llegando a ser optimo. *Laudabilia multa etiam
multi faciunt; ipse laudari nisi optimus non posse.* Y en esta Obra,
no solo deue ser celebrado el primer por optimo, si no el
Artifice; pues no ay rezelo le presuman igualdades otros
Oradores. Para no caminar de salubrado en el juyzio, a que
se à sujetado este Sermón, me enseñó la Jurisprudencia en
las decisiones de Farinacio, decis. 445. *Si totum petatur in indi-
cio, non sit satis si tradita fuerit pars;* que sobre todo, deue caer
mi parecer. Y auiendo legalmente examinado estos discursos,
linea por linea, y parte por parte; me persuade Seneca,
sentencie por hermosa la fabrica desta Oracion; pues atre-
bata la admiracion en todas sus clausulas, circunstancias, y
assumptos. *Non est pulchra, cuius pars laudatur, sed illa, cuius pul-
chritudo singulis partibus admirationem atculit;* porque el Theo-
logo halla en ella descifrados misterios: el expositiuo expe-
rimenta altamente sentida la Escritura; el Musico se uiza
el camino Extatico; el Moralista aprende enseñanzas; el Cu-
rioso coje eruditas flores; el Retorico saca nuevas frases: y
todos con eloquencia suauē se hallan obligados à la estima-
cion de lo eterno, y del precio de lo visible; y finalmente pu-
diera sin fisonja, siçado yn todo para todos, exclamar con
Cassiodoro 4. variat. 1.4. *Denique huic vni omnia; & sine insig-
nia reponantur, unde per totum mundum, operta vulgata laudantur.*
Dese a la prensa, para que se prègoue in estimacion; pues no
hallandose en este Panegyrico formalidad disonante a huela-
ra Santa Fe; antes bien, siendo Escuela de buenas colum-
bres, si no sale a luz, vivirá en los Eruditos que tuvierende el
alguna noticia con ratcedores el deseo, siuendo falte à el
erario de sus libros esta Margarita; pues los Mapas Geogra-
phicos causauan pena à Alexandro, porque le dauan noticia
de Ciudades que no poseia. Así lo certifica el Retorico Cu-
menes. Imprimase esta obra, y alleguro se quieraràn los in-
gentos; eternizen el nombre del Autor discursos tan agu-
dos

dos. Y situese en los caracteres del molde tributo de la fama, para quien supo llevarse la atencion de todos, pues sin perjuizio del bien publico, cierto no se le puede negar la imprenta. Este es mi parecer, salvo su la razon, y justicia no lo contrario. S. Francisco de laen, y febrero 3. de 1669.

*Fr. Diego Fernandez de
Angulo.*



LICENCIA DEL ORDINARIO.

EL Doctor D. Francisco Ruiz Noble, Provisor, y Vicario General deste Obispado, por el Ilustrissimo, y Reuerendissimo señor D. Fr. Geronimo Rodriguez de Valderas, mi señor, Obispo de laen, del Consejo de su Magestad, &c. Por la presente doy licencia à qualquier Impressor, para que pueda imprimir, è imprimir a este Sermón Panegyrico, y Moral, predicado en la solemne fiesta que celebrò la Santa Yglesia Metropolitana de la Ciudad de Granada, al supremo Archangel S. Gabriel, el dia de la Conversion de la Magdalèna, del año pasado de mil y seyscientos y sesenta y ocho, por el Doctor D. Pedro Fermin, Racionero de dicha Santa

Sta

Sta Yglesia: Atento que por mi comission à sido visto, y examinado por el M. R. P. F. Diego Fernandez de Angulo, Lector de Prima en Sagrada Theologia, y Guardian en su Real Convento de señor San Francisco desta Ciudad: y de su Censura consta no contener cosa contra nuestra santa Fê Catholica, y buenas costumbres. Fecha en Iaca à cinco dias del mes de Febrero de mil y sey cientos y sesenta y nueve años.

*Doct. D. Francisco
Ruiz Noble.*

Por su mandado.

Iuan de Ortega y Cueva
N.

*Aprobacion del Doctor D. Pedro Rodriguez de Monforte, Predi-
cador de su Magestad, y su Capellan de Honor, Calificador del
Consejo Supremo de la General Inquisicion, Examinador Syno-
dal del Arzobispado de Toledo, y Cura de la Parroquial
de San Juan de Madrid.*

POR remision del señor Doctor Don Francisco Forteza, Abad de San Vicente, Dignidad de la Santa Iglesia de Toledo, y Vicario de la Villa de Madrid, y su partido, he visto este Sermón, q̄ hizo, y dixo el Doct. D. Pedro Fermin, Canonigo de la Catedral de Almeria, y aora Racionero de la de Granada, en la festiuidad del Arcangel S. Gabriel, día de la Conuerfion de la Magdalena. Es el intento, darle á la Estapa, accion q̄ redime el descõsuelo de no auerle oido de suboca, pues aunque le falte en el papel aquel extrinseco valor, que le dà el espíritu de su dueño, como no oculta el peio, que tienen sus discursos, no echa nada menos el entendimiento, y pues no recibe con menos gusto el alma lo que entra por los ojos, que lo q̄ le tributan los oydos. Conozco al Autor de esta Oracion Euangelica; que el Docto, como dixo San Ambrosio, en ninguna parte es forastero; y es así, pues aunque no huiera experimentado en alguna ocurrencia de letras su talento, bastaua la noticia, que han dado sus aciertos en algunos Sermones, q̄ andan impresos suyos, para conocer todo su caudal; que si en vna Pincelada del Apelo le descubria la grandeza de su idea; bastan las lineas que vemos de este sugeto, para conocer la valentia de su discurso. Contiene el de xora vn hermoso maridage de los principales obxetos del milagro de su ingenio, saber vnir contrayentes de naturaleza tan distantes, como es vn Angel, y vna muger; pero es casamiento del espíritu, y la virtud haze dispensable qualquier impedimento, y así queda libre de que el mas escrupuloso le pueda poner obxecion, ni el mas atento nota, de no estar muy conforme al comun sentir de Santos, y Escritura. Así lo siento yo. En Madrid á 30. de Enero de 1669.

*S. Ambrosio. in
epistol. 39. ad
Const. Vhicima-
que accesserit sa-
piens ubique ci-
uis est.*

*El Doct. D. Pedro Rodriguez
de Monforte.*

CENSURA DEL M. R. P.
Juan Ignacio de Castro-verde, Predicador
del Colegio Imperial de la Compañia
de Iesus.

M. P. S.

POR mandato de V. A. he visto este Sermon Panegirico, y Moral, que predicò el Doctor Don Pedro Fermin, Canonigo que fue de la Santa Iglesia de Almeria, y despues Racionero de la Santa Iglesia de Granada, en la solemne fiesta, que la misma Santa Iglesia de Granada celebrò al Arcangel San Gabriel, concurriendo en el dia, en que la Iglesia nos pone delante la Conversion, y lagrimas de aquel espejo de penitencia, y amante de Iesu Christo Señor Nuestro la gloriosa Maria Magdalena. Y he hallado en él mucho que aprender, nada que censurar, pues en sus discursos, propuestas, pruebas, y voces, ni la censura mas benigna tiene ocasion de perdonar yerros, ni la mas rigida que condenar desaliños. Trabajo tan escogido, y escrito tan relevante no necessita de Censor, sino de Panegirista, y que sea tal, que en alabar el dezir de Orador tan eloquente tenga los mismos aciertos de que està adornado, y compuesto todo el Sermon. Mas serviràn de censura, ya que me es fuerza cumplir con el mandato de V. A. las palabras de Plinio el menor, que obligado à dezir su sentimiento de los escritos de vn amigo suyo, docto, eloquente, y erudito dixo: *In quibus censorie virgule nihil; laudis, & admirationis multa digna reperi*: Dilatase con estilo copioso, y florido en los elogios del glorioso Arcangel S. Gabriel, empeño, como saben los doctos, tan dificultoso, y que toca la raya de lo imposible, pues como dize Lyra: *De Angelis non habemus cognitionem nisi valde longinquam, & remotam*. Mas la deuocion, y el ingenio del Doctor Don Pedro Fermin boldò tan alto, que penetrò los Cielos, y se remontò sobre las Estrellas,

den-

donde registrò los resplandores deste Astro tan soberano, y Espiritu tan superior en hermosura, y grandeza; autorizando, y llenando assumpto tan retirado a nuestras noticias con discursos de tanta gloria, y alabanza para el Santo Arcangel, y de tanta erudicion, y enseñaça para todos. La grauedad, y hermosura del estilo, lo ajustado, y puntual de las pruebas. la atencion, y aun el estudio de las circunstancias desta festiuidad, en que con osadia valiente se empena, assi en el engace de los dos Euangelios, como en la vnion de assumptos al parecer tan distantes, hermanando lagrimas, y suspiros de vna pecadora arrepentida, con la alegria, y el gozo de vn Angel escogido para la mayor embaxada, todas son pruebas, y aclamaciones gloriosas, del cuydado, prudencia, estudio, y obligacion de tu ingenio, que nada omite, que todo lo preuiene, pues todo lo intenta, y lo alcanza todo, y esto es lo sumamente dificultoso, como lo dan à entender, no pocas vezes, las experiencias, pues ni el ingenio mas agudo suele bastar para el desempeño, ni el caudal mas desvelado para la prouidencia, porque tambien tiene la sabiduria sus acasos, y no siempre suelen salir dichosos: assi el Blesense: *Sciatis equidem, quod non semper ingenij vera responder ad notum, & quandoque dicta laudabiliora casualiter scribenti se offerunt.* En este Sermon todo se halla con prouidencia preuenido, con ingenio intentado, y logrado con felicidad, seguro en los dogmas sagrados de nuestra Fé. Escogido en la erudicion de los Santos Doctores, y muy moral en la enseñaça para las buenas costumbres. Este es mi parecer. En nuestro Colegio Imperial Febrero 7. de 1669.

Ignacio de Castroverde.

Licen-

Licencia del Ordinario.

EL Doctor D. Francisco Forteza, Abad de San Vicente, Dignidad en la Santa Iglesia, de Toledo, y Vicario desta Villa de Madrid y su Partido, por lo que a Nòs toca, damos licencia para que se imprima el Sermon de San Gabriel, y Santa Maria Magdalena, que predicò el Doctor Don Pedro Ferrn, Canonigo de la Cathedral de Almeria, y aora Racionero de la Santa Iglesia de Granada; atento aquiendole remitido, parece no tiene cosa contra nuestra Santa Fe Catolica, y buenas costumbres. Dado en Madrid a treinta y vno de Enero de mil y seiscientos y sesenta y nueve años.

Doctor Don Francisco

Forteza.

Por su mandado

Diego de Velasco.

SALV-

SALVACION.

Missus est Angelus Gabriel à Deo, &c. Rogabat Iesum quidam de Phariseis, ut manducaret cum illo, &c. Ex Euangelica lect. Luc. in cap. 1. & 7.



ALGATE Dios por Arcangel San Gabriel, y como parece gustas que te predique, y que repita tus glorias! supuesto que oy haze vn año, que en Almeria mi Patria, en mi Iglesia Cathedral, me estrenè con tu Sermon en accion de gracias de auerse cumpli-

do vn año en mi Canongia (pues la empecè à residir el dia de San Gabriel,) y oy que se cumplè segundo año, se ha dispuesto, no de repente, si impenladamente, que en mi Metropoli-Iglesia tambien me estrene con el Sermõ de este mesmo Arcangel, que lo predico tambien en accion de gracias de esta segunda Prebenda, que me diò Dios por sus altisimos fines, sin merito mio alguno, y estãdo rãdescuydado, como sabeis, ya en mis actos literarios de oposiciones, ya residiendo en mi Iglesia Cathedral, embiãdo me la Dios, solo à fin de leuãtarme cõ estos puestos de el polvo de mi humildad, y pobreza, de la nada demi ser, para hõrarme, y colocarme cõ los Principes mayores de la Iglesia de mi pueblo, y de Granada; segũda Patria, en que me criè: Así se lo dixo à Dios hablando de sus aumentos, y medras la Virgen Nuestra Señora, el Real Profeta, y otros grãdes Patriarcas, segũdize la Escritura, q̃ tambiẽ al parecer se cumple en mi: *Suscitans à terram in opem, & de stercore erigens pauperem, vt collocet cum cõ Principibus, cum Principibus populi sui;* creciendo en mi este

Ps. 112. vñs. 7. y 8. & lib. 1. Reg. cap. 2. vñs. 9.

beneficio por auerme Dios sacado de mi Patria , de mi tierra, y mis payfanos en tan desgraciados tiempos , que como ya oyes notorio, padece aquella Republica guerras ciuiles, y dissensiones sus ciudadanos (pedidle à Dios q̃ los pazifique, que assi lo ruegan ellos à todos, y por esso os lo refiero, y suplico) que à no ser yo tan indigno , dixera, que mi suceso era casi el mesmo lance de Abraham, quando Dios le dixo: *Exi de terra tua, & de cognatione tua, & de domo Patris tui, & veni in terram, qua monstrauero tibi; tunc exijt de terra Caldeorum, & habitauit in Charam:*

Act. Apost. c. 7.
v. 3. y 4 Gen. c.
12. v. 6 f. 1.

Y dixe , parece gusta este Arcangel , que le predique , y que repita sus alabanzas ; porque siendo assi, que en el año antecedente lo malcase , ò hermanè con el Euangelio , y Feria de aquella Santa Samaritana, con quien cayò , ò concurriò entonces; en este año siguiente ha gustado , ò dispuesto, que lo malcase , ò hermanè segunda vez con el Euangelio, y Feria de Madalena en su conuersion, con quien còcorre este día. Si; pero antes de hermanar aquestos dos Euangelios, por las razones ya dichas , y tambien porque en casa de Gabriel (Sagrada Ermita de mi Almeria; y Escuela publica para todos;) aprendi los primeros rudimentos de las letras cò la luz, ò ilustracion de este Maestro tan celestial; auéis de tener por bien, y permitir que en su día, à fuer de discipulo agradecido, le consagre à el solamente aquesta Saluacion, siquiera porque este Arcangel fue el que nos enseñò a hazerlas; segun consta oy de San Lucas: *Et cogitabat qualis esset ista saluatio;* y ser Christiana politica , y muy conforme à razon; que auiendo entrado en mi Iglesia de Almeria , y estrenadome en mi silla , y pulpito con tan buè Angel, cò el mesmo entre, y me estrene tãbièn en mi Metropoli Iglesia, sino en mi silla, en su pulpito; para q̃ en el mis Sermones tengan todos los aciertos q̃ yo delco, en seruicio de mi Dios, por quien predico tan solamente, y por el vtil de esta Republica de Granada, que tanto estimo , por quanto les debò à todos: pues para lograr aciertos en las acciones, es menester que las guie, las patrocine, y defienda vn buen Angel de el Señor; como dezia a los de su pueblo la valerosa Iudith: Viue Dios mesmo, les dixo, que el acertar mis acciones en el lance de Ho-

Luc. cap. 1.

Holofernes, fué, porque el Angel de el Señor me guio,
me defendió, y me patrocinó, quando sali de mi casa,
quando estuue allí en la empresa; y quando bolui a vo-
sotros, sin dexarme, ni vn instante en que la pudieße
errar: *Vinit autem ipse Dominus, quoniam custodivit me Ange-
lus eius, & hinc euntem, & ibi commorantem, & inde huc reuer-
tentem, & non permisit, me Dominus ancillam suam conquinari.*
Esto supuesto, comencemos los Elogios, y alabanças de
nuestro Arcangel, y no diré mas de tres por la breuedad
que pide qualquiera Salutación.

*Iudit cap. 13.
vers. 20.*

ELOGIOS DE S. GABRIEL.

SE A su primera gloria, y alabança. Bien sabeis, fieles,
que quando vn Principe embia à otro su Embaxa-
dor, este se porta, y viute de el color mesmo de su emba-
xada; si esta es triste, y melancolica, se viute todo muy
triste, muy melancolico, y lugubre; pero si acaso es gu-
stosa, regozijada, y alegre, todo se viute de júbilo, y ale-
gría, de galas, y regozijo, echa, como acá dezimos, fla-
mulas, y gallardetes. Si; pues aquesto mesmo en termi-
nos dispuso Dios cō su Embaxador Gabriel, viñiendolo,
y retocandolo de el color mesmo de su embaxada;
pues como el color de aquesta fue Dios Encarnado, Dios
humanado, Dios, y hombre; así viñtò à San Gabriel de
aquesta mesma librea; porque Gabriel significa Dios En-
carnado, Dios, y hombre; pues se compone Gabriel de
ellas dos voces Hebreas: *Geber*, y *El*; *Geber* quiere dezir hō-
bre, varō, robusto, fuerte; por q̃ la *q̃* de *Gabry*, raíz Hebreá,
que significa *vincer*, *prevalere*, *robore*. de donde sabreis
tambien, porque Gabriel significa demás à mas, la fortá-
leza de Dios, *Fortitudo Dei*, porque tale de *Gabry* raíz He-
breá, que significa la fortaleza. La otra palabra *El*, que
compone a este nombre *Gabriel*, significa Dios; ya lo sa-
beis de San Mateo, y San Marcos, que así lo dicen: *Eli*,
Eli, hoc est Deus meus, Deus meus; con que juntando ambas
vozes *Geber*, y *El*, q̃ componen aqueste nombre *Gabriel*,
quiere dezir *homo Deus*, hōbre, y Dios; y así Gabriel sig-
nifica Dios Encarnado, Dios humanado, Dios, y hōbre.

*Matth. ca. 2.
v. 46. Marc.
15. vers. 34.*

Confirma a questa verdad (quien pensareis) esta a lo-
 brosa pintura de el altissimo Misterio de la Encarnaci-
 on titular de nuestra Iglesia, donde lo veneramos todos; y
 qualquier quadro, ò retablo de este Misterio sagrado,
 tambien prueba nuestro assumpto; pues ya sabeis, que
 las pinturas, retablos, Imagenes de Christo Nuestro Se-
 ñor, y de sus Misterios, son Escritura Sagrada para los q
 no la leen, ò no la entienden? Si, con esse fin se inventa-
 ron sus Imagenes Santissimas, dize S. Gregorio el Grã-
 de; *Nam quod legentibus Scriptura, hoc Idiotis præstat pictura*
cementibus. Y pues el modo mas ordinario con que dibu-
 jan este Misterio de la Encarnacion es assi; à Dios Padre,
 à Dios Espiritu Santo, y al Arcangel San Gabriel saludã-
 do, y anunciando su embaxada à N. Señora, preguntoos,
 fieles; y el Verbo Eterno de Dios, que es la segunda Per-
 sona de la Santissima Trinidad, que como las otras dos
 obrò este Santo Mist. segun ensena la Fè: *Opera Tri-*
nitatis ad extra sunt indivis.; como vemos, no nos l. ponẽ en
 el? Sin duda falta en este Misterio? No falta, dize el Ilus-
 tris. Obispo Proclo referido de el erudito Viegas, sobre
 el cap. 12. de el Apocalipsis, Barradas, y otros Autores
 muy graues; no falta el Verbo en este Misterio; porq̃ està
 en el S. Gabriel, que como su Embaxador haze su mis-
 ma persona, y vezes; pues como el Eterno Padre por su
 antigüedad mayor se significa por vn venerable Ancia-
 no, y el Diuino Espiritu por su amor cãdido se represen-
 ta por vna blanca Paloma; assi el Verbo Eterno de Dios,
 que est tambien Angel de el testamento, como nos dize
 su Eterno Padre por Malachias su Profeta: *Ecce ego mitto*
Angelum meum; Angelus Testamenti, quẽ vos vultis, se express.
 muy viuamente por otro Angel q̃ tiene su mesmo no-
 bre, segun dize la Escritura allà en el Exodo: *Et est nomen*
meum in illo, Dios, y Hombre, como Gabriel significa.
 Oidse lo dezir toda al Ilustris. Obispo: *Revere nomen Ar-*
changel (reverenciad como à Dios este nombre de el Ar-
 cangel) *qui nuntium illum letissimum apportavit Mariæ, qui Ga-*
briel est appellatus, id est (Deus homo) (Geb; y enim homo est, El
 Deus) *nomine ipso significat nuntium, quem apportat, quoniam is, quẽ*
Evangelizat, Christus, Deus, & homo erat nasciturus. No se pado
 dezir mas à nuestro caso, y proposito: Luego el Arcangel Ga-

Din. Greg. epist.
 9.

PP. & Theolo.
 81.

Malach. c. 3.
 2.1.

Exod. c. 23. 2.

Proclo, apud Vie-
 oga in cap. 12.
 1. 10c. sect. 16.
 fo. 63 9. n. 3. &
 apud Barrad.
 tom. in Evang.
 lib. 7. c. 6. à n.
 11.

Gabriel haze la mesma persona, y vezes del Verbo Eterno de Dios por su Embaxador? Si, mirad quié es S. Gabriel?

Sea su segundo elogio, y alabanza. De todos quantos Espiritus contienen los nueve Coros de Angeles, ninguno de todos tiene nombre proprio (discurriendo con rigor de nombre proprio, que es el que conviene à vno, y no a muchos) sino solo S. Gabriel; y por ser aqueste nombre tan excelente, y diuino dispuso Dios, q̄ como el santo atributo de su bondad se comunica, y difunde, para que todos lo participen por ser tan bueno, *Bonum est diffusivum*, & *communicativum sui*; que enseña la Teologia; así dispuso su Magestad, que este nombre de Gabriel por tan bueno, y excelente se comunicasse à todos, y difundiesse, para que quantos espíritus se visten de forma humana en el mundo, todos se llamen Gabrieles por reuerencia de S. Gabriel. Como podrè yo probar vna singularidad tan rara, y paradoxa tan grande? Oid con quanta facilidad, y evidencia, dize el Salomon de España, el Abulense Ilusterrísimo, pues afirma; que aunque para con nosotros tienen los Angeles nombres; empero en la vida eterna, y Cielo, ninguno en particular tiene nombre proprio; todos se llaman espíritus en comun; solos sus Coros, y Ordenes tienen nombre proprio; pero no los Angeles: dize lo así este gran Padre: *Ange i habent nomina apud nos, ipsi tamen in vita eterna nomina nulla habent; nec in particulari. Angeli enim non habent nomina, quia, &c.* Y así los nombres que oy tenemos en los Angeles, o conocemos, no son de su cosecha, y naturaleza; si de el oficio, y acciones que exercitan con nosotros; dizelo así San Gregorio Magno en el oficio de Angeles: *Sciendum verò, quod Angelorum vocabulorum nomen est officij, non nature.* Lo mismo adierte el Tostado, y añade, que muchos Angeles pueden tener juntamente vn mesmo nombre, si exercitan con nosotros vn mesmo oficio, y accion; y q̄ por la mesma causa vn mesmo Angel, tambien puede tener varios nombres, si con nosotros exerce varios oficios, y ministerios: *Contingit; natos Angelis accipere idem nomen, cum multipossint exercere idem officium apud nos. Contingit eundem Angelum nunc vocari sub idem nomen Raphaelem;* con que qualquiera de los espíritus puede ser Angel, si Dios lo embia; Arcangel, si nos dize cosas grandes; Cherubin, si nos ilumina; Se-

PP. & Theologia.
gi.

Abul in cap. 13
Iudicum q. 33.
& tom. 7. in
Matth c. 25. q.
305 fol 212.

S Greg. in offi.
Dedicat S. Mi
chal. 2. no. F.
Lect. 2.

Abul. in Indice
verbo Angel &
tom. in Iudicum
cap. 13. q. 35.

Seraphin, si nos purifica; Rafael si nos cura, y medicina; Miguel si nos ensaña, que Dios es tan admirable, que no tiene semejante; y así de todos los otros Angeles dize el Abulense con San Gregorio, fundados en el Psalmo de David, que dize, que a sus Ministros, y espíritus los haze Dios vnas vezes Angeles, otras fuego, ò Serafines: *Qui facit Angelos suos spiritus, & ministros suos ignem videntem*; como los ha menester, y en todo lo que le ofrece, pues son todos sus criados, dize el Apostol: *Omnes sunt ad ministrum spiritus in ministerium missi*, &c. *Angeli sunt ministri Dei ad omne*, dize el Tostado. Conq̃ si qualquier espíritu puede tener, no solo el nombre de otro Angel, si tambien los de todos los demas; con euidencia se infiere, q̃ ninguno de los Angeles tiene nombre propio, sino solo S. Gabriel; Porq̃t porq̃ como, aq̃uella nōbre le vino de su embaxada, y eula no la puede repetir otro alguno de los espíritus soberanos, porque Dios determino encarnar sola vna vez, y no tener otra Madre sino a la Virgen nuestra Señora, a quien solo se deuia aquella salutacion, y embaxada, como dize el grande Hugo: *Nunquam in scripturis antea, nec ab alio Angelo talis salutatio data, quia hac Marie debebatur*; de aqui es, que si ninguno de los espíritus puede tener el oficio de San Gabriel, se infiere con euidencia, que ni su nombre puede tener tampoco, pues a él le vino de su embaxada: claro está: luego sale comprobado nuestro assunto; que entre todos los espíritus, solo San Gabriel tiene nombre propio: así parece Catolicos.

Y para su mayor gloria de nuestro Arcangel, dispuso Dios, que su nombre de Gabriel se comunicasse a todos los demas Angeles, que se visten en el mūdo de forma humana; todos se llaman Gabrieles por reuerencia de aq̃uella nōbre Gabriel (que era la segunda parte de nuestro assunto). Quid que buena es la prueba. Como llama la Escritura a todos aquellos Angeles, que se visten en el mundo de forma humana? como? Varones, hombres; les dize breuiariamente; consta de casi infinitos textos de el Genesis, Iosue, Daniel, Zacarias, y otros; y aun por esto el gran Gregorio en la fiesta de los Reyes llama animal racional al Angel: *Angelus, idest animal rationale*.

Psal 103. v. 3.
S. Fab. ad Heb.
br. c. 1 v. 7.
S. Fab. ad Heb.
c. 1 v. 14.
Libro 3. in Reg
q. 5 fol. 267.

Venerab Pater
Fr. Antonio del
Castillo en su de-
cor pe. reg. lib. 4
cap. 2. §. 2. fol.
309
Hug. apud Sylu.
tom. 1 fol. 112.
q. 22. n. 51.

S. Greg. homil.
Epiphanius 1. c. 1.

les que es lo mesmo que varon , ò hombre; y assi al Angel q̄ luchaua con Iacob, le llama varon el texto: *Eccē vir luctabatur cum eo*; y a los dos Angeles, que en la Ascension de el Señor vinieron a consolar los Apostoles, tambien les llama varones: *Eccē duo viri*; y assi de los demas textos. Si; pero pregunto yo aora, y este nombre de varon, ò hombre que tienen aquellos Angeles, a quien de todos le toca por nombre propio? A quien solamente à San Gabriel; pues con toda propiedad se intitula Dios, y hombre, como queda ya aduertido: *Gabriel, homo Deus*; y assi el Profeta Daniel nos lo adierte à cada passo en su profecia: *Vir Gabriel, mecum vir Gabriel*: luego el nombre de Gabriel, por tan bueno, y excelente, se lo comunica Dios a todos los demas Angeles que visten la forma humana, y a todos les es comun? si, dize el grande Abulen- se, que lo refiere del gran Rabi Salomon: *Hoc nomen Gabriel commune est omnibus Angelis assumētibz formam humanam*. Mirad quien es nuestro Arcangel, y quanto lo estima Dios, pues con su nombre glorioso engrandece, y honra en aqueste mundo a todos los demas Angeles, llamandoles San Gabrieles, por reuerencia de nuestro Arcangel Gabriel.

Sea su tercero, y vltimo elogio. Ya sabeis fieles, que a los Custodios, y Angeles de nuestra guarda, despues de Dios, les deuemos lo que somos, todas las medras de nuestro espíritu, y cuerpo; porque son nuestros tutores, Procuradores, fieles administradores, dize San Pablo: *Omnes sunt administratorij spiritus, in ministerium missi propter eos, qui hereditatem capiunt salutis*; y por esto Iesu Christo nuestro Señor nos auisa, y dize; mirad no menospreceis à alguno de estos pequeños, y pobrecitos de el mundo; porque os aduerto, y hago saber, que sus Angeles de guarda assien siempre a mi Padre Eterno; le están pidiendo por ellos, y de camino presentan memorial de sus agravios, porque los vengue: *Videatne contemnatissimū ex his pusillis; dico enim vobis Angeli eorum in celis semper vident faciem Patris mei, qui in celis est*. Con que vemos claramente, que à los Custodios, y Angeles de nuestra guarda debemos despues de Dios quātas medras possamos, pues ellos nos las alcançan, y solicitan; si; pues sabed, fieles, q̄

Genes. c. 32. v. 24.

Act. Apost. cap. 1. vers. 10.

Dan c. 9. v. 21. & c. 10 & per tot. lib. prophetiae sue.

Abul. tem. 1. in Iosue. q. 71.

S. Tab. ad Hebr. br. c. 1. v. 14.

Matth. c. 13. & Fonsec. de Amor Dei. c. 20. fol. 153.

Abul. tom. 5. in
Matth. q. 60. f.
53. col. 1.

Abul. loc. citat.
ubi sup. tom. 5.
in Matth. q. 60.
fol. 53. col. 1.

Abul. tom. 5. in
Matth. q. 61.
fol. 4. col. 2.

I. u. c. 22. vers.
43.

Matth. c. 2. ver.
13.

Abul. tom. 5.
March. 7. 61. f.
54. col. 2.

el Arcángel San Gabriel fue el Custodio, y Angel de guarda de la Virgen nuestra Señora, y no el Custodio ordinario, si el mas excelso; porque la Virgen nuestra Señora, dize el Tostado tuuo dos Custodios, y no como persona particular, y otro como persona de quien pendia el bien de el genero humano Christo nuestro Redentor: *Duos habuit Angelos Custodes Virgo; unum, tanquam persona priuata; alium vero tanquam persona, ex qua dependebat bonum commune*, y este segundo Custodio mas excelente, fue el Arcangel San Gabriel, desde que Christo encarnò, hasta que murió en la Cruz, dize el Abulense: *Gabriel fuit custos Mariæ à Conceptione Christi, usq; ad mortem eius*; mira quanto le querrà, y quanto le estimara la Virgen nuestra Señora al Arcangel San Gabriel por tanto como le debe por su Custodio, su guarda, compañero, y consejero.

Pues no es aquesto lo mas, si que San Gabriel fue no solo Angel de guarda, y Custodio de la Virgen; si tambien de Christo nuestro Señor, no en rigor, ni propiedad de Angel de guarda; porque Christo señor nuestro por ser Dios, ni tuuo Angel de guarda, ni lo huuo menester, como nosotros; si en la accepcion, y sentido que dize el grande Abulense, en quanto cupo la gracia, y se pudo dilatar el fauor de Angel Custodio: *Proprie loquendo non habuit Christus Angelum Custodem; largè tamen potest dici habere Angelum Custodem scilicet Gabriel, qui specialiter ministrat circa eum, quæ ipse facturus erat pro nobis*, & ita dicetur idem Angelus Custos Christi, & Virginis; y en este sentido (dize el Salomon de España) que San Gabriel Arcangel fue Custodio de Christo nuestro Señor, en especial en aquellas obras, y acciones, en que por sus altos fines su Magestad nos quiso dar a entender tenia Angel de escolta, y guarda, como fueron sus niñezes, y afflicciones, en la agonía en el Huerto, quando nos dize San Lucas se le apareció aquel Angel a consolarlo, y confortarlo: *Apparuit Angelus confortans eum*; fue el Arcangel San Gabriel, que es fortaleza de Dios; y en la huida, y buelta de Egipto, quando a Joseph se lo ouiso el Angel: *Apparuit Angelus Ioseph*, fue el Arcángel S. Gabriel; y así en las demas acciones de sus niñezes, dize el Tostado: *Potest vocari tunc Gabriel Custos Christi pueri*; mira ad quien es San Gabriel: *Quem queris* que

que sea dize San Gregorio el Magno, si el mayor Angel de todos, pues como el Misterio altísimo de la Encarnación (que es el mismo que el de el Santísimo Sacramento, como la Fé nos enseña; pues la Iglesia canta en ambos; *quia per Incarnati Verbi mysteriū*) es el mayor misterio de todos; así para este mayor misterio escogió Dios en sus Angeles el mayor de todos, q̄es S. Gabriel, para embiarlo cō su embaxada à la Virgē, dize S. Gregorio el gr̄de: *Ad Mariā Virgīnē non quilibet Angelus mittitur, sed Gabriel Archangelus; ad hoc quippe ministerium summum Angelum venire digni fuerat, qui summum omnium nuntiabat*; y que mucho fiado Dios à San Gabriel el mayor de los misterios, quando le fió su Madre, y su Santísimo Hijo, y no vacíos, como nosotros, sino muy llenos de gracia, como oy nos dizen sus Evangelios: *Plenum gratie*; *gratia plena*; de esta necesidad oy para dezirlos las glorias de San Gabriel mezcladas todas con lágrimas de la Magdalena para nuestra utilidad; la oración con q̄ se alcanza, nos la enseña oy nuestro Arcangel; para no errarla, digamosla juntamente con nuestro Angel Maestro, como la dixo à la Virgen: *Ave Maria gratia plena, &c.*

Ecclesiasticus in Prefatio

*S. Gregorius in officio.
S. Mich. 2. noct
lect. 2.*

*Ioan. c. 1. v. 14.
Luc. c. 1. v. 28.*

INTRODVCIÓN, Y VNION DE nuestros dos Evangelios.

*Missus est Angelus Gabriel à Deo, &c.
Rogabat Iesum quidam de Phariseis, ut
manducaret cum illo, &c. Ex Evangelica
lect. Luc. loc. & cap. sup. citatis.*

VERDAD Católica es (Ilustris Señor) verdad católica es, dicha por el mismo Christo, q̄ los Angeles de Dios, ni se casan, ni se casará jamas; y así serán nuestras almas después que reduciéremos: *Erunt sicut Angeli Dei in celo, qui neque nubent, neque nubentur*; pues si es verdad tã católica, q̄ no se casan los Angeles; como int̄to hermanar oy (espiritualmente hablo) à S. Gabriel cō la Magdalena? Mas: Si para q̄ el matrimonio sea valido, y cōstante re-

*Matth. c. 22.
v. 30.*

quiere toda igualdad en los contrayentes, siendo los
nuestros tan desiguales, que el vno es de esfera Angeli-
ca, y el otro de linea de hombres, como se podran vnir.
Ni aun sus Evangelios, pues les refunden, y comunican
la mesma semejança; pues vemos, que el Evangelio de
San Gabriel, que es el mesmo, que el de el Misterio altí-
simo de la Encarnacion, es todo jubilos, y alegrías, di-
zen los PP. con San Bernardo: *Dies iste Anuntiationis dies ex-
titit summe letitiæ, & gaudij, ac proinde nulla memoria doloris, &
tristitiæ debuit in eo misceri*; porque logró Dios en su Encar-
nacion el comercio cō los hombres, que es todo su ma-
yor gusto; *& delitia mea esse cum filiis hominum*, y el Evange-
lio de Magdalena, y su conuersion todo es gemidos, suspi-
ros, sollozos, lagrimas de auer ofendido à Dios, à los
pies de Christo; *Lacrymis exiit, rigare pedes eius*: Luego, ni
aun sus Evangelios tampoco pueden vnirse. Así pare-
ce Catolicos, y en la verdad es lo mas dificultoso lo que
intento; pues lo mas que puede hazer qualquier Orador
sagrado, es vnir dos Evangelios tan opuestos, y diuersos
al parecer, que es lo mesmo que querer surcar el mar cō
dos vientos muy contrarios, que ni el piloto mas diestro
lo puede hazer; y mas quando en materia de casamien-
tos el que parece mejor, suele salir a disgusto, y el que tie-
ne mas mal viso suele acertarle: así es verdad; pues co-
mo intento vnir oy aquestos dos Evangelios? Yo te lo
diré; porque nuestro mesmo Arcangel me està animan-
do à la vnion, pues me dize en su Evangelio, q̄ para Dios,
y su gracia no ay cosa dificultosa, no ay imposible en el
mundo: *quia non erit impossibile apud Deum omne verbum*, y lo
q̄ mas me motiua a vnirlos es el saber nos manda Dios,
que ningun hombre le aparte los que juntó en este mun-
do su Magestad: *Quos Deus coniunxit, homo non separet*, y ve-
mos que el mesmo Dios, y su Esposa nuestra Iglesia ca-
samenteros diuinos han juntado aqueste dia à S. Gabriel,
y à la Magdalena en su conversion, y Evangelios; como
pues quereis Catolicos los diuida yo, y separe en mi Ser-
mon, y discursos? No es posible: Y pues no se puede ha-
zer esta diuision, entremonos desde luego a su despo-
sicion espiritual, y siruamos de esponsales en lugar de intro-
duccion, estas breues circunstançias que oy concurren,
que

S. Bern. ap. Syl-
vei. tom 1. q. 5.
fine fol. 133.

Prouer. c. 8. v.
31.

Lnc c. 7.

Luc. c. 1. v. 37.

Math. c. 19. v.
6.

Mar. c. 10. v.
9.

q̄ellas por si estan vnidas; como q̄ oy Iueves, día del m̄a
yore ob̄bite, q̄ es el Santísimo Sacramento, concurre
este otro combite del Evangelio: *Rogabat Iesum quidam*
de Pharisæis, vt manducaret cum illo; si que vn combite lla-
ma a otro, y como por sus combites traçan los hom-
bres las fuyas, sus conveniencias, y medras; y aun des-
doras de su proximo, y sus desordenes, que del pues sa-
len al rostro; así Christo Señor nuestro, por despícarle
de estos agravios, por medio de los combites traça tã-
bien de las fuyas; la vtilidad de las almas, su conuersiõ,
y apronechamiento, como insinua la Iglesia: *Vt unde*
mors oriebatur, inde vitæ resurgeret; pues es cierto, que el cõ-
bite de su cuerpo Sacramentado fue por reducir l̄os
hombres, y conuertirlos en Dios, como el mesmo nos
lo afirma por San Iuan: *Qui manducat meam carnem,* &
bibit meum sanguinem, in me manet, & *ego in illo;* y este com-
bite del Fariseo permitiõ Dios, que lo hiziesse para
conuertir en él à la Magdalena: *Lacrymis cepit rigare*
pedes eius; y el combite de San Pedro, quando el cielo le
embio la mesa puesta con aves, animales, y serpientes,
Occide, & *manduca,* fue por conuertir en él à Cornelio,
y su familia: *Quis prohibet, eos baptizari.*

Y esta tercera, y vltima conuersion tiene quantas
circunstancias concurren oy en la nuestra: reparalas
muy atento, que las refiere San Lucas en el cap. dezi-
mo de sus Actos Apostolicos; pues como aquí embio
Dios vn Angel. *Missus est Angelus à Deo,* allà tambiẽ em-
bio otro, *Vidit Angelum Deintrantem ad se;* y como aquí
ay vn combite, *Vt manducaret cum illo;* allà o huuõ tam-
bien. *Occide,* & *manduca;* y como aquí fue lo vltimo la cõ-
uersion de la Magdalena, *Lacrymis cepit rigare pedes eius;*
allà tambien fue lo vltimo la conuersion de Cornelio,
y su familia: *Quis prohibet, eos baptizari in nomine Domini*
Iesù Christi. Y el conuertir oy Gabriel con Maria Mag-
dalena en su conuersiõ; no es solo porque concurre
este día Iueves el combite del Altar, que es Pan de
Angeles, *Panis Angelorum,* à quien asiste Gabriel, y de-
mas nobles Espiritus, como asistían tambien à Maria
Magdalena en su penitencia; no es solamente por esto,
si tambien por la inclinacion tan rara del Arcangel S.

Luc. cap. 7.

Eccles. in Prefa-
tione S. Crucis.

Ioan. cap. 6.

Act. Apost. cap.
10. v.

Luc. cap. 1.

Act. Apost. cap.
10. v. 14.Act. Apost. cap.
10. v.Ps. 77. v. 25.
& Eccles. in Pro-
sa Corpor. Chri-
sti.

Gabriel à assistir à los que a Dios se conuerten; pues lo mesmo es reducirse, conuertirse a Dios. vn alma de coraçon, ò vn pueblo todo, q̄ baxar al mesmo insttate el Arcangel S. Gabriel a assistirle, instruirle, y enseñarle; y con mucho mayor gusto, si la cōuersion sucede en tiempo en que se celebra el sacrificio Santissimo del Altar, como este dia sucede; que son quantas circunstancias se juntan oy en mi empeño. Que gran texto; y literal para todo, me depardò mi fortuna en el cap. 9. de el gran Profeta Daniel: en él dize, que al mesmo punto que confesò a Dios sus culpas él, y todo aquel su pueblo, conuirtiendo, y reduciendole sus almas por medio de lagrimas, suplicas, y otras preces, quando aun antes de acabarlas, baxò el Arcangel San Gabriel à assistirle, ayudarle y enseñarle; y q̄ aquesto sucediò à tiẽpo en q̄ celebravan el recuerdo, ò la memoria del sacrificio Santissimo del Altar, à quien llama Sacrificio vespertino, por celebrarlo aquel pueblo en la víspera de Pasqua, por la tarde, como enseña la Escritura alla en el Exodo: *Ad vesp̄am celebrabitis*: Oidse lo dezir todo literalmente al mesmo Profeta Daniel: *Cum confiterer peccata mea; & peccata populi mei Israel; & prosternerem preces meas in conspectu Dei mei adhuc me loquente, ecce vir Gabriel citò volans tetigiz m̄ in tempore sacrificij vespertini*. Veis la inclinacion tan grande del Arcangel San Gabriel à ayudarles, à assistirles, y enseñarles à los que a Dios se reducen? Si; porque *Angeli enim est lacrymas flere, non risus*: Luego bien se dan las manos el Arcangel S. Gabriel, y Maria Magdalena en su conuersion? Ya lo veis todos con evidencia. Vamos aora à sus Evangelios, y vereis quan bien se hermanan, cotejandoles sus clausulas entre si.

Bien sabeis, fieles, que la venida de San Gabriel, y del Verbo Dios al mundo, fue por suplicas, y ruegos: dize lo asì la Escritura, y nuestra Iglesia lo canta: *Rorate celi desuper, & nubes pluant iustum, aperiantur terra, & germinet saluatorez. Utinam disrumperes celos, & descenderes*; pues la venida de Christo nuestro Señor a casa del Fariseo del Evangelio, fue tambien por ruegos, y suplicas, dize oy San Lucas: *Rogabat Iesum quidam, &c.* Mas. Como Dios embiò a Christo, *Sicut misit me Pater, &c.* ego mitto vos, y por auerlo embiado le llama Angel, *Eccẽ ego mitto An-*

Exod. cap. 12.

Dan. cap. 9.

* & docuit me

Freire in Iudith

2. 4.

Isaias cap. 45.

Ioan. c. 2. v. 21.

Malach. c. 3. v.

h.

gelum meum, Angelus testamenti, quē vos vultis; así embio a San Gabriel, y con el mismo nombre de Christo nuestro Señor, *Homo Deus*, y lo afirma la Escritura, *Et est nomen meum in illo*; y siendo el Supremo Arcangel, le llama Angel como a Christo, solo porq̃ lo embió: *Missus est Angelus Gabriel à Deo*. Mas. San Gabriel vino à Maria, *Missus est ad Mariam*, y Christo nuestro Señor vino a la Magdalena, que se llamaua Maria, y era imagen de la Virgen, por tener su mismo nombre, dize el Chrisologo en el sermón de su hermano Lazaro: *Veniat Maria; veniat materni nominis baiula*: y como en este Evangelio de San Gabriel ay plática, salutación, ò sermón, *Et turbata est in sermone eius, & cogitabat qualis esset ista salutatio*; así en el Evangelio de Magdalena tenemos sermón, ò plática, *Simon habeo aliquid tibi dicere, magister dic*; y así de las demás cláusulas, por no cansar, ni alargarme, que es ostentación de ingenio sin fruto alguno; vamosos à los discursos que allà hermanaré mejor aquestos dos Evangelios, y puedo ser, si Dios quiere, que sea con fruto, ò útil para las almas: Si, pero antes dize David hemos de darle à Dios gracias todos cantándole bendiciones, alabanzas, glorias, porque estando en guerra viua tan justamente enojado contra los hombres por el pecado de Adán, y los demás de sus hijos, de tal suerte, que à vnos los abrafaua cō fuego, y rayos, como en Sodomá; à otros los anegaua à diluvios, como en tiempo de Noé; aun à los mas Santos Padres daua con ellos en tierra, metiéndolos ya en cabernas, ya encerrándolos en limbos, y calabozos, ya en sus mas oscuros senos, al medio de aquesta guerra, y enojo grande, en un dia como oy por su infinita misericordia abrió de repente el Cielo su Magestad, para tratar ya de pazes, y comerciar con los hombres todos, y con efecto embió su Nuncio, y echó su Embaxador el Arcangel San Gabriel à la Virgen Nuestra Señora, como oy nos dize San Lucas: *Missus est Angelus Gabriel à Deo ad Mariam Virginem, &c.* Y así Espiritus de el Cielo, y hombres todos de la tierra alabid à Dios, bendecid su Santo Nombre por beneficio tan grande, dize David en su Psalmó 102. cō que empieza oy nuestra Milia de San Gabriel: *Benedicite Do-*

Exod. vbi sup.

S. Pedro Chris.
sol. Serm.

minum omnes Angeli eius, Potentes virtute, qui facitis verbum eius
 ad audiendam vocem sermonum eius; benedic anima mea Domino,
 & omnia, que intra me sunt, nomini sancto eius, &c. Si, cantad,
 celebrad, alabad à Dios; pero tened, esperad, suspended
 la fiesta vn poco; aueriguemos primero, sepamos fieles,
 quiẽ es quien turba estos jubilos? Quien agua estas ale-
 grias? Quien entristeze este gozo, y fiesta? Quien se ha
 de atreuer a esso? Quien? Pues no ves dize oy San Lucas,
 vna muger pecadora que era alboroto, y escandalo por
 sus culpas en la Ciudad de Ierusalén: *Ecce mulier, que erat*
in ciuitate peccatrix, que al punto mesmo que supo era
 Christo Señor Nuestro combidado en casa de el Fariseo,
 sin reparar en pundonores de mundo, se fue allà cõ
 vn vaso de alabastro sin llamarla, ò combidarla; y fue-
 ron tantas sus lagrimas penitentes, que con estarte ella
 en pie, y à las espaldas de Christo, regauã yà sus diuinos
 pies; y no contenta con esto, de la mata de su pelo con
 que heria, y aprisionaua los coraçones, formò vna blã-
 da toalla con que se los enjugò, y la humedad que que-
 daua en ellos, la sacaua con sus labios à puros belos, ò
 osculos que dava à Christo en sus pies, y despues se los
 vngia con el vnguento precioso de su alabastro, dize
 San Lucas; *Vt cognouit quod acubisset Iesus in domo Phari-*
sei, attulit alabastrum vnguenti, & stans retrò secus pedes eius, la-
crymis cepit rigare pedes eius, & capillis capitis sui tegebat, &
osculabatur pedes eius, & vnguento ungebat, &c. Ay lucello
 mas extraño! Valgame Dios, y que poco es lo que duran
 los jubilos, y alegrías de aquele mundo, al començar-
 se se acaban! Si, que del engañõ tan grande!

Pero sepamos, Catolicos, quien es aquesta muger q̃
 ha hecho tantos extremos con Iesũ Christo Nuestro
 Señor? Quien es? No es facili de aueriguarlo, porque en
 todo su Euangelio no dize el nombre San Lucas, y aũ-
 que la Iglesia, y los Padres dizen que es la Magdalena; y
 alsì lo creemos todos; pero S. Pedro el Chrito logo Fe-
 nix de ingenios, exponiendo este Euangelio al Sermon
 95. de Magdalena, dize que aquesta muger, es, y significa
 al viuo nuestra Catolica Iglesia, y que esto no tiene du-
 da; *Mulier, que erat in ciuitate peccatrix, que mulier? Ecclesia est*
sine dubio; no tiene duda Chrysologo? Pues oïdme las
figuen-

siguyentes: Si nuestra Iglesia Catolica es la Esposa principal de Christo Nuestro Señor, como nos dize San Pablo; *Ego autē dico in Christo, & in Ecclesia*, y por este, y otros titulos es tan Santa, como nuestra Catolica Fé confiesa: *Creo la Santa Iglesia Catolica*; como le llama tan pecadora el Crisologo: *mulier in ciuitate peccatrix Ecclesia est*, *finedubio*: yo te lo diré, porque como en nuestra Iglesia ay vna parte de Santos, ay otra de pecadores como yo, y tu; y por esta nuestra parte se denomina la Iglesia, asy pecadora; porque al compuesto le viene el nombre de la peor parte dize el Proverbio: *Bonum ex integra causa; malum ex quocunque defectu*. Valgame Dios! que le sean tales mis culpas, y tus pecados, que le causen tal desdoro à nuestra Madre la Iglesia, que de tan santa la baxan a pecadora, quando nos intrina Dios q̄ hõremos à nuestros padres! Por esto solo no deuiamos pecar. Mas: Si la Catolica Iglesia nuestra Madre es la que llora este dia, como no (otros sus hijos, que la formamos, y componemos, no lloramos juntamente nuestras culpas; antes vestimos mas galas en vez de mortificarnos en aqueste santo tiempo de passion? Porque? Porque somos malos hijos de la Iglesia, y por esto nuestra Madre pide à Dios con tantas lagrimas, que nos conuierta, y reduzca a si, como hazia Santa Monica por San Agustin su hijo, dize la Iglesia en su oficio: *Lacrymas effundebat pro filio suo Augustino*. Y por vltima duda, si nuestra Iglesia Catolica es quien celebra à los Santos, y ella llora aqueste dia; quien celebra à San Gabriel? Quien? Las mesmas lagrimas de la Iglesia en Maria Magdalena: sus lagrimas lo celebran? Si; porque dize leu Christo Nuestro Señor, que el mayor dia de fiesta que tienen los Angeles en el Cielo es la penitēcia, y lagrimas de vn pecador convertido; *dico autem vobis gaudium erit in celo coram Angelis Dei super vno peccatore repententiam agente*. Asy? Luego no esta mal pensado, si biē dispuesto, aner juntado este dia las glorias de San Gabriel con lagrimas de la Iglesia en la Magdalena? Y como que esta bien hecho para nuestra vtilidad; pero me veo obligado à enca minar mi oracion, y dirigir mis discursos à nuestra Iglesia Catolica, y en ella à V. S. I. su parte tan principal, pues no

*S. Paul. ad Ephes.
c. 5. v. 32,
Symbol. Fidci.*

Proverbios.

*Eccl in oficio S.
Monice à 4 de
Mayo. Y San
Ambros. homil.
de vidua Naim
l. 3. Dize:
Fleat pro te ma-
ter Ecclesia.*

*Luc. c. 15. v.
10.*

es fácil que se halle Iglesia de mas virtud, de mas letras, de mas prendas, y nobleza: Y como los que predicán a los demas Tribnnales les aplican sus doctrinas sin señalar, ò nombrar indiuiduo alguno; así los que predicamos en este Templo a la iglesia vniuersal, en ella hemos de aplicar nuestro sermon, y discursos à V. S. I. y en V. S. I. à los demas circunstantes, sin señalar, ni nombrar alguno, que es lo mesmo que dezir, he de predicar à todos juntos en nuestra Iglesia Catolica; porque es regla de Christo Nuestro Señor predicar à vnos en otros, como oy hizo en su Evangelio, pues para reprehender, y predicar à Simon, se encarò à la Magdalena; *Et conuersus ad mulierem dixit Simoni*, y para persuadir, y hablar a Magdalena se puso à hablar à Simon: *Propter quod dico tibi remittuntur ei peccata multa*; y así vamos discurrendo por nuestros dos Evangelios bien hermanados los motivos, y razones de aquellas lagrimas de la Iglesia juntas con glorias de San Gabriel.

DISCURSO PRIMERO.

*Ad illud Evangelij, Missus est Angelus
Gabriel, Et mulier in ciuitate
peccatrix.*

LO Primero, porque oy llora nuestra Catolica Iglesia, porque muchos de sus hijos estiman mas, y hacen mas aprecio de los titulos de el mundo, y sus renombres, que de ser siervos de Dios, sus Ministros, y criados, quando los mas supremos Espiritus, como San Gabriel, olvidan muy de proposito todos sus mayores titulos, sus renombres, y blasones mas excelsos, solo por apellidarse, y llamarle siervos de Dios, criados, y Ministros suyos en el Templo, y fuera de el, que es lo que el mundo desea; si, pero al que lo menos precia, en pena suya dispone Dios, que los titulos mundanos que así anhela, se los quiten, y juntamente le priuen de su mesmo nombre propio; y le digan solamente el apellido de su mayor

desdoro, y descredito. Que gran texto es para toda la propuesta el capitulo primero de San Lucas, careado, y hermanado con nuestros dos Evangelios.

Zacarias el Padre del gran Baptista, era tambien Sacerdote, y semanero en su Templo, y cumplièdo exactamente con su oficio en su semana, cierto dia al incensar el Altar, se apareciò en su presencia el Arcangel San Gabriel, y le anunció el nacimiento, virtudes, prerogatiuas del Precursor su hijo. Mirad lo que se merece el Sacerdote que cumple como deve su obligacion, y los fauores de que se priuan los que con poca atencion (que el vulgo llama fayanca) exercitan el diuino ministerio: con que irritan a Dios mas, en vez de defenderlo. En fin preguntò le Zacarias al Arcangel: Y que certeza me das de esto que me dizes, para que yo le dé credito? pues vé, que yo, y Isabel mi esposa tomamos ambos tan ancianos, que el tiempo de tener hijos se nos pasó? *Et dixit Zacharius ad Angelum; unde hoc scism; ego enim sum senex, & uxor mea processit in diebus suis?* Y respondióle el Arcangel: Las señas que yo te doy son, que soy Gabriel, que en la presencia de Dios alsisto en pie como su criado, siervo, y ministro, y como a tal me embiò para que así te lo anuncie, y Evangelize: *Et respondens Angelus dixit ei: Ego sum Gabriel, qui adsto ante Deum, & missus sum loqui ad te, & haec tibi Euangelizare.* Con que se ofrece el reparo ya. Pues San Gabriel no es Arcangel soberano? Si, por tal le tiene la Iglesia, y los Padres nos lo advierten con S. Gregorio: *Gabriel Archangelus.* Mas, No es San Gabriel vn Espiritu de tan releuantes meritos, que fue Embaxador de Dios, y por solo aqueste titulo hizo la mesma persona, y vezes del Verbo Eterno con su mesmo nombre? Si; la Escritura así lo afirma: *Missus est Angelus Gabriel à Deo. Et est nomen meum in illo; homo Deus.* Mas. No es San Gabriel el Custodio de la Virgen, y de su Hijo Iesus en el sentido ya dicho; y vn Espiritu tan noble, tan entendido, y tandocto, que nos dice oy San Gregorio, y otros Santos, que es el supremo, y el mayor Angel de todos? *Summum Angelum;* Si, pues cómo olvida estos titulos tan grandes, y tan excelsos nombres; y solamente se acuerda de que es Ministro de Dios,

Luc. c. i. v. 17.

*S. Greg. vi sup.
in Salut. serm.*

*PP. apud Syl-
ueir. tom. 1. fol.
104. q. 8.*

Dios, siervo humilde, su criado, que asiste en pie en su presencia? *Ego sum Gabriel, qui adsto ante Deum, & missus sum.* Yo te lo diré Catolico: dōde estaua San Gabriel, quādo le diò à Zacarias esta respuesta? Dōde? En el Tēplo dize el texto: *Ingressus in Templū;* blen; pues veis aī la razon de auer respondido asī, con tanta humildad el Angel, dirà qualquiera; por estar dentro de el Templo; asī? Pues vamonos fuera vn poco con la atencion para oirle à San Gabriel, como le habla à Daniel Profeta, y à otras personas à quienes se apareciò; si, como les habla, y responde? Como? del mesmo modo que à Zacarias; testigo es nuestro Euangelio, q̄ se hermana grandemente con el Texto que pondero, donde S. Lucas olvida todos los titulos, y blasones de S. Gabriel, y solamente le dize el renōbre de criado, siervo, y Ministro de Dios, si q̄ esto quiere dezir Angel, *Missus est Angelus Gabriel à Deo.* Veis como habla de el mesmo modo San Gabriel fue-

S. Chrysost. apud Sylveir. tom. 1. fol. 96. q. 26, fine.

ra del Templo, q̄ dentro de él? Claro està dize el Chrysostomo; porque el buen Ministro en todas partes es vno mesmo: *Hæc est enim Nuntij bonitas, vt nihil ex se referat.*

Tobias cap. 12.

Confirmemos mas aquesto con los dichos de otros Angeles supremos. El Arcangel San Rafael, como le hablò à Tobias, quādo se le apareciò? Como? Del mesmo modo que San Gabriel hablò al Padre de el Baptista; oidlo con atencion: *Ego sum Raphael vnus de septem Spiritibus, qui adstantus ante Deum,* y asī de los demas superiores: Luego es verdad muy constante, que los Etpiritus mas supremos, como San Gabriel, olvidan todos sus titulos mas excelsos, solo por apellidarse siervos de Dios, criados, Ministros suyos en el Templo, y fuera de el? Si responde San Gregorio, el Abulense, y todos los demas Padres, que esse insigne Lusitano Carmelita jūta, explicando esta clausula de el Evangelio. *Quare non dicitur missus est Archangelus, sed Angelus Gabriel?* Y responden: *Quia nomen Archangelini naturæ nobilitatem indicat; nomen verò Angeli esse missum, seu seruum, & Gabriel magis gloriatur de eo, quod dicitur missus, ac seruus Dei, quam de nobilitate, ac splendore naturæ; est enim inter omnia præstantissimum inter seruos Dei annueneri.* No se pudo dezir mas à nuestro caso, y propolito; por q̄ nada de este siglo compite, ni se puede cō-

FP. apud Sylveir. tom. 1. q. 8. fol. 104.

parar con ier Ministro de Dios, siervo, y criado suyo; pues como dize Geronimo el Doctor maximo, es dignidad infinita ser, y apellidarse vno siervo de Dios: *Infinita dignitas est se dicere esse seruum Dei*; por esso el Arcangel San Gabriel entre todos sus renombres escogió el de criado, y siervo de Dios, dicen los PP. *Est enim inter omnia prestantissimum inter seruos Dei annumerari, &c.*

S. Ger. in Psal. 36. apud Fr. Gabriel de Morales visita Gen. de Dios lib. 5. cap. 14.

Y que sea esto verdad tan catolica, y que aya en el mundo quien lo desprecie? Que sin razon! Y que sentimiento grande tendra Dios, y sus Espiritus soberanos de quantos en este mundo quieren mas sus vanidades, y de los que aun sin deuerseles estiman mas, y hazen mas aprecio de que les llamen los hōbres Excelencias, Ilustrisimas, Señorias, nobles, y otros titulos mundanos de habilidades, y otras naturales prēdas, que no Ministros de Dios, siervos suyos, criados muy exemplares! Si; pero tened entendido fieles, que aquestos nuestros desordenes, y sinrazones tan grandes las castiga Dios en todos severamente por aquellos mismos sielos con que cometemos aquestas culpas; pues dispone q̄ a qualquiera, que apetece, ò estima mas estos ritulos mundanos, que el seruir á Dios, se los quiten cō su mismo nombre propio, y le digan solamente el apellido, y renombre de su mayor desdoro, y descredito (que era la segunda parte de nuestro assumpto.) Que gran texto ay para todo el dentro de nuestro Evangelio. La Magdalena, no se llamaua Maria? Si, que entences no auia Dones; no era la hermana de Lazaro, aquel amigo de Christo, y de sus Apostoles? Tambien lo afirma asi el Evangelio, *Soror Lazari, Lazarus amicus noster*; no era tan noble, y hermosa, tan entendida, tan rica, que se dize comunmente, que era la primera, la Señora de su Castillo, de su lugar, ò Ciudad Magdelel, ò Magdalo (que todo es vno, como afirma el Abulente?) Si; pregunto ahora, y quātos de aquestos titulos le dize oy nuestro Euangelista? Quantos? Ninguno; ni aun su nombre propio, sino solo el apellido de su mayor desdoro; pues dize era vna muger, que era alboroto, y escandalo por sus culpas en la Ciudad de Ierusalen: *Mulier, que erat in ciuitate peccatrix*; y en otra parte le llama la en demoniada, por aque-

Abul. in tom. 2. Iosue, q. 4. fol. 218 ibi: Sciendum quod ista ciuitas Magdelele est, que vocatur Magdali, a qua Maria Magdalena appellata est.

Luc. c. 8. v. 2.

Mar. c. 16.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

Luc. c. 11. v. 2.

aquellos siete espiritus malignos, que permitiò Dios se le entrassen en su cuerpo; *septem demonia*; y porque tanto castigo. Porque en vez de estimar mas el servir a Dios, que al mundo, se preciaua de Señora, noble, entendida, rica, y revestida de galas, y muy cargada de lazozos para aprisionar los hombres, los provocaua, é incitaua andando por la Ciudad con ademanes indignos de su persona, enseñando, ya la franxa, ya el compuestotalle, ya el rostro, ya la cabeça, como oy hazen las mugeres, siendo estas acciones todas culpas tan graues por desonestas, y escandalosas; en especial el descubrir las mugeres sus cabeças, y sus rostros contra vn precepto de Dios intimado por San Pablo, á quien costò tanto como es notorio el entablarlo en la Iglesia, en q manda que se tapen sus cabeças las mugeres, porque incitã á los hõbres, aun á los mas Angeles, dize el Apostol: *Mulier debet habere potestatem supra caput propter Angelos*; por que irritan á Dios tanto estas culpas desonestas de cabeças de mugeres, que nos dize San Gregorio el Turonense (y lo refiere al principio esse librico de oro, llamado Ca ton Christiano) que á vna donzella de Irlanda muy honesta virgen; por la var se la cabeça en vn dia de passion, como aquestos, en que estamos ya, la tuuo Dios en el Purgatorio hasta q nació, criò, y hizo santo Obispo al glorioso San Martin; y le revelò que le pidiellè por ella, y dixo entonces el Santo Obispo. *Pues si estas faltas tan leues de cabeças de mugeres las castiga Dios assi, que harã á las que son graues, y escandalosas. Que?* Lo que hizo con las culpas de Magdalena, que dexamos ya aduertido; *mulier in ciuitate peccatrix*; y despues de auer dexado las vanidades de el mundo (que en estas solas peccò, dicen muchos Padres) quando hizo mas aprecio de Dios, y de su virtud, que de todos los blasones, y renombres de la tierra, se los bolviò todos juntos su Magestad, como aduertent todos quatro Evang elistas: *Venit Maria Magdalene. So. or La zari. De Castillo Marthe, &c.* Luego vemos claramente, que al que haze mas aprecio de los titulos mundanos, que de ser siervo de Dios, Ministro suyo, y criado, su Magestad se los quita con su mismo nombre propio, y solamente le dexa el apellido, y renom:

Quatuor Euan-
geliste.

nombre de su descredito, y mayor desdoro, tanto por tanto, como delinquo dize grandemente S. Chrysostomo, que suyo es el pensamiento: *Vbi cumque est impudentia, illic est ultio*, porque es justissima ley de Dios intimada por el Espiritu Santo, que qualquiera pecador ha de pagar por aquellos mismos filos por donde peca: *Per ea, quæ quisque peccat, per hæc, & torquetur.*

S. Chrysost. apud
Sylveir tom. 3.
q. 7. fol 247. n.
39. fine.

Sapient. c. 11. v.

17.

Ea, pues, fieles Catolicos, supuesto que todos somos republicanos de Dios; y juntamēte Ecclesiasticos, y Prebendados tambien de aquesta Iglesia Catolica, y tan Christiana Republica, que nos fundò Iesu Christo N. Señor con su tan preciosa sangte, pues à todos nos conuiene ser partes formales de ella, porque entre todos la componemos, y della tira mos gajes, estimemos mas à Dios, y hagamos mas aprecio de servirle, que de quantas vanidades tiene este mundo en sus titulos, apellidos, sus blasones, y renombres: *Multò præstantior est Christiana humilitas, & seruitus, Regum quàm superbia*, pues desde el primero al vltimo todos se acaban, perccē, y solo queda el servir a Dios; porque esto solo es reynar, y lo demas es morir: los Proverbios Españoles, y Latinos nos lo afirman: *Seruire Deo, regnare est: El servir à Dios floreçe, todo lo demas se acaba*; la experiencia lo confirma, y su delengañō: **Quantas** Tiaras, Coronas, Capelos, Mitras, se pisan oy en el mundo por sus sepulcros, y bouedas? A quantos hombres de excelsos puestos, à quantas señoras, y no señoras de grandes, y raras habiidades, de peregrina hermosura pisais ya por estos Tēpios? **Quantas** Mitras, quantas ventajosas prendas de esclarecidos Varones, y gran aūssimos lugetos en todas lineas pisamos tambien nosotros en nuestro entierro; assi Capilla de la Virgen del Antigua, como en la boueda deste Coro; y otros nos pisaran à nosotros, y no sabemos el quando, ni quien seràn los primeros Capitulares que den à Dios cuenta estrecha de aquesta Sede vacante, q̄ està espirando como lo demas del mundo que se consume, y acaba: *Omnes enim nos manifestari oportet ante Tribunal Christi, ut referat unusquisque propriam rem, prout gessit, siue bonum, siue malum.* Tomemos exemplo todos de San Gabriel, y de Magdalena, à quienes quita oy San Lucas

In offic. S. Agat.
1. lect. Breviar.

S. Pab. ad Cor.
inth. Epist. 2.
cap. 5. et ad Rom.
14. o. 1.

todos sus titulos, y renombres (cō que hermano a que-
 tas clausulas, y Evangelios) empero à la Magdalena se
 los quita por castigo de sus culpas: *Mulier quæ erat in ci-
 uitate peccatrix*; mas à San Gabriel Arcangel por su ma-
 yor honra, y gloria, que es su humildad, obediencia, y
 fortaleza, con que mereció en el cielo ser Embaxador
 de Dios, como oy nos dize San Lucas en su Evangelio:
Missus est Angelus Gabriel à Deo, &c.

DISCURSO SEGUNDO,

y vltimo.

*Ad illud: Missus est Angelus Gabriel à
 Deo. Et stans retrò secus pedes eius, &c.*

LO segundo, y vltimo porque oy llora nuestra Ca-
 tolica Iglesia, es, porque muchos de sus hijos en
 los Cabildos, y juntas de sus Republicas no hazen la
 causa de Dios, ni se ponen de su parte, como hizieron
 San Gabriel, y Magdalena, que en las juntas que se ha-
 llaron, fueron de parte de Dios, y boluieron por su cau-
 sa. Que gran doctrina, importante, y saludable contie-
 ne todo este assumpto, y que altamente la prueba nuel-
 tros mesmos Evangelios. Porque pensais que embió
 Dios al Arcangel San Gabriel por su Embaxador, es-
 cogiendolo entre todos sus Espiritus para que hiziesse
 esta legacia? Pregunta aqui San Geronimo, San Gre-
 gorio, y otros Padres: *Quare potius Gabriel, quam alius mi-
 titur Angelus?* Y responden a esta duda, que auiendo cria-
 do Dios sus nueue Coros de Espiritus soberanos entrò
 en Cabildo con ellos, y les propuso, como por sus altos
 fines avia determinado en su Consistorio criar al hom-
 bre a su semejança; y que a queste por su culpa se avia de
 malograr, y perder; pero q̃ su Verbo Eterno avia de re-
 pararlo haziendose tambien hombre; y en premio de
 aquesta accion inesfable, y beneficio tan insigne lo ha-
 zia cabeça de Angeles, y assi les mandaua à todos, que
 lo adorassen, dize el Apostol San Pablo: *Propter quod
 Deum*

PP. ap Syluicir.
 tom. 1. fol. 104.
 q. 9.

S. Pab. ad Phi-
 lip. c. 2. v. 9. &
 ad Ephes. c. 1.
 vers. 20. & ad
 Hebr. c. 1. v. 6.

*Deus exaltauit illum. Caput Angelorum Christus. Et cum iterum
introducitur primogenitum in orbem terre dicit; & adorent eum
omnes Angeli Dei* Hecha assi aquesta propuesta, è intima-
da por Dios mesmo en su celestial Cabildo, començá-
ron à votar, y dezir su parecer los Espiritus Angelicos;
y los mas con San Gabriel dixeron, que obedecian, y
adorarian à Christo nuestro Señor: otros muchos con
Luzbel, la tercera parte de Angeles respondieron, que
siendo Christo inferior à ellos, *Minuisti eum paulo minus
ab Angelis*; no querian adorarlo, que antes estaua Luz-
bel resuelto à igualarse al mesmo Dios: *Similis ero Al-
tissimo, &c.* y respondió San Miguel entonces: Nadie es
semejante a Dios: *Quis sicut Deus?* con que empezaron
los vandos à declararse en el cielo, y aquella guerra tan
grande, que nos refiere S. Iuan en su Apocalipsis: *Factū
est prælum magnum in celo, Michael, & Angelicus prælia-
buntur cum Dracone, & Draco pugnahat, & Angeli eius*; y por
ultimo Gabriel, que es fortaleza de Dios, *Fortitudo Dei*,
y el General en sus guerras, como dicen San Geroni-
mo, y Ruperto: *Gabriel, qui est Præpositus prælijs*; consiguió
aquesta vitoria, como oy nos dice la Iglesia, que se la
canta por gloria suya en su hymno: *Angelus fortis Gabriel,
ut hostes pellat antiquos, & amica celo, que triumphator statuit,*
&c. y en premio de aquesta accion tan ilustre, lo esco-
gió Dios, y embió por su Embaxador mayor, dice el
Maximo Geronimo, y nuestro Gregorio el Grande:
*Virtute enim Diuinitatis victoriam consequutus est à Demone, ideo
potius Gabriel, quam alius mittitur Angelus.* Vileis ya como
Gabriel en el Cabildo, y junta del Cielo hizo la causa
del Dios, y se puso con empeño de su parte? Si. Vámos
ahora à la Magdalena, à vér si hizo lo mesmo, para her-
manar breuemente nuestros Evangelios.

Hizo vna junta, y combite el Fariseo; combidió à
Christo Iesus cō otros. Supolo la Magdalena, y al instā-
te, sin llamarla, ò cōbidarla, se fue al combite, y entró
en la junta, y en vez de ponerse en ella de parte de los
demas combidados, ò al lado del Fariseo, que era due-
ño del combite, y de la casa, y su pariente, como Caye-
tano nota: *Sanguine erat illi coniunctus*, adierte el texto se
puso al lado de Christo N. S. à sus espaldas, para seguir-
lo mejor, y imitarlo puntualmente, dice la gloria de

Pa-

*Psal 8. v. 6. &
ad Heb. c. 2. v. 1.*

7:
Isaias c. 14. v.

13:
*Eccles. in officio
Angeli um.*

Apocal. c. 12.

v. 7.

*S. Geron. ap. do 2
Clif. Gasp. Sanc.
in c. 8. Dan. fol.*

339. n. 84.
*Rupert tom. 3.
lib 5. in Apoc.
fol 74.*

*Eccles in hymn.
Angelorum.*

*S. Ger. y S. Gre.
apud Sylu tom.
1. q. 9. fol 104.*

*Caiet. in hoc E-
uangel Luc c. 7*

S. Ant. apud Syl
uei. tom. 3. q. 10
n. 80. fol. 250.

Padua San Antonio el milagroso: *Stans retrò secus pedes Domini quia eius vestigia imitari proponebat*: Luego San Gabriel Arcangel, y Maria Magdalena ambos se hizierõ del vando, y parte de Christo N. S. en los Cabildos, y juntas en que se hallaron? Nuestros mesmos Evangelios assi lo afirman, como aueis visto. Vamos aora a ajustar, porque la Iglesia Catolica nuestra Madre llo-
ra las parcialidades, facciones, y diuisiones, que en los Cabildos, y juntas de las Republicas tienen sus hijos los Fieles, que no hazen la causa de Dios, ni se ponen de su parte? Porque? Yo te lo diré, dize el Apostol San Pablo; porque de aquestas facciones, y diuisiones salē, nacen, se originan los pecados mas enormes, las mas execrables culpas, como son las heregias, que brantan la ley de Dios con escandalo de todos, no recibir, ni admitir la doctrina sana, y buena, el huir de la verdad por seguir lo fabuloso; esto nace de los vandos, facciones, y diuisiones? Si, responde el Santo Apostol en dos textos literales con que prueba, y nos enseña estos assumptos.

El primero es muy sabido por muy cantado en la Iglesia, que es la Epistola ad Timotheum 2. en su cap. 4. dõde enseñando el Apostol à su Discipulo Thimotheo, é instruyendole en la forma, y modo de predicar, le dize assi en profecia. Avra tiempo en que à las personas sabias, a los sugetos mas entendidos, à los que profesan letras, a los Maestros, otros de aqueſſas Republicas, comunidades, Cañildos, juntas los llegaran, y aglomera-
rán a si, à su parte, y faccion para lograr sus deseos en que se empeñan; y quando vieres aquesto, dize el Apostol. sabe que en aqueſſas juntas, comunidades, Republicas se pone en practica lo que he dicho; y assi te ad-
uierto Timoteo, y en pretencia de mi Dios,) Iesu Chris-
to, que es luez de viuos, y muertos te testifico cumplas bien tu ministerio, predicando la verdad de todos mo-
dos, con ocasion,) sin ella; en todo tiempo, leale, o no a proposito, porque en el tu cederà lo que te prevengo
dize el Apostol San Pablo: *Testificor coram Deo, & Iesu Christo. qui iudicaturus est viuos & mortuos, per ainentia ipsius, & regni eius. praelica verba in iusta opportune, inoppor-
tune, obsecra, increpa in omni patientia & doctrina; erit enim retri-
bus cum sanam doctrinam non subsistebunt.* AQUI ME DIO
EL RELOX, Y LO DEXE.

S. Pab. epist. 2.
ad Thim. c. 4.
à vers. 1. ad 5.